



MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA Y  
ALIMENTACIÓN

CHECK LIST DEVENGADO APORTES

ENTIDAD : Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-

No. ORDEN: 39293637

FECHA : 29 de abril de 2020

FOLIOS : 23

N/A

ANEXO DE LA ORDEN DE COMPRA (LIQUIDACIÓN) ☒ ☐

RESOLUCIÓN DESPACHO SUPERIOR ☒ ☐

DIVISAS (CUANDO PROCEDA) ☐ ☒

OTROS ESPECIFIQUE :

OBSERVACIONES : RESOLUCIÓN 007-2020 DE FECHA 15 DE ENERO DE 2020

<div>SISTEMA DE GESTION</div> <div>Reporte de ejecucion de Gestion</div> <div>Expresado en Quetzales</div> <div>Filtros:</div>				<div>PAGINA : 1 de 1</div> <div>FECHA : 29/04/2020</div> <div>HORA : 13:50.28</div> <div>R00819367.rpt</div>						
No. Gestión: 39293637				Tipo: COM-DEV						
<div>Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala 04/29/2020</div> <div>Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN</div> <div>Unidad Compradora: 1025 - ADMINISTRACION FINANCIERA</div> <div>NIT: 27052117 - FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA -FOPINTA</div> <div>Descripción: GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020.</div>										
Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal		
435	GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020.	Entidad	APORTES A DESCENTRALIZADAS GUATEMALA	000-010-0001	1.00	4,150.00	0.00	4,150.00		
Total:								4,150.00		
No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
39304574		GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020.	4,150.00	0.00	4,150.00	AUTORIZADO	N	N	N	N
Factura			Fecha	Monto						
Total:										
Deducción			Nombre		Monto					
Total:										
RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )										
Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)						
4,150.00	0.00	4,150.00	0.00	0.00						

Resolución No. 007-2020: Guatemala, 15 de enero de 2020  
SAM

ASUNTO:

**DISTRIBUCIÓN DE LA PROGRAMACIÓN INICIAL DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES Y DE CAPITAL DEL MINISTERIO AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN -MAGA- PARA EL AÑO 2020, CON BASE EN EL ARTÍCULO 11 DEL ACUERDO GUBERNATIVO 321-2019, MEDIANTE EL CUAL SE APROBÓ LA DISTRIBUCIÓN ANALÍTICA DEL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DE LA NACIÓN, SEGÚN EL DECRETO 25-2018, VIGENTE PARA EL AÑO 2020, DERIVADO DE LA NO APROBACION DEL PRESUPUESTO PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL.**

Se tiene a la vista la distribución de la programación inicial de transferencias corrientes y de capital del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación para el año 2020, elaborada por Presupuesto, de la Administración Financiera (UDAF Central), en el Anteproyecto de Presupuesto 2019 y Multianual 2019-2023.

**CONSIDERANDO:** Que el Sistema de Contabilidad Integrada -SICOIN-, genera y aprueba automáticamente el Comprobante de Programación de Transferencias Corrientes y de Capital mediante CO4 Consolidado Número 1, y Comprobante Número 1 de Unidad Ejecutora 201 "Administración Financiera". **CONSIDERANDO:**

La no aprobación del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, por parte del Congreso de la República de Guatemala, entra en vigencia el presupuesto aprobado para el 2019, tal como lo establece la Constitución Política de la Republica en su Artículo 171, inciso b), por lo cual el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación para el año 2020, ratifica el registro que se elaboró en el Anteproyecto de Presupuesto 2019 y Multianual 2019-2023, el cual programa las asignaciones en el Programa 99 "Partidas no asignables a programas" que suman la cantidad de doscientos cuarenta y cuatro millones cincuenta y siete mil cincuenta y tres quetzales exactos (Q.244,057,053.00), la cual se traslada a entidades descentralizadas, autónomas, organizaciones no gubernamentales, organismos regionales e internacionales, en calidad de aportes o como cuotas de pertenencia (en el caso de organismos regionales e internacionales), conforme a bases legales vigentes. **CONSIDERANDO:** Que en el Artículo 11 del Acuerdo Gubernativo 321-2019 se lee: "Programación de transferencias corrientes y de capital: De conformidad con el Artículo 32 Bis del Decreto Número 101-97 del Congreso de la República Guatemala, Ley Orgánica del Presupuesto, la programación inicial y reprogramaciones de las transferencias corrientes y de capital deberán aprobarse mediante resolución de la máxima autoridad que corresponda. Para el efecto, deberán emitirse los comprobantes respectivos dentro del SICOIN". **POR TANTO:** El Despacho Ministerial, con base en el contenido del Artículo 11 del Acuerdo Gubernativo 321-2019 y el Artículo 32 Bis de la Ley Orgánica del Presupuesto.

**RESUELVE: PRIMERO:** Aprobar la presente distribución de programación inicial de transferencias corrientes y de capital mediante la presente Resolución, contenida mediante los Comprobantes de Programación de Transferencias Corrientes y de Capital CO4 Consolidado Número 1 y -Unidad Ejecutora- 201 "Administración Financiera" comprobante número 1, ambos de fecha 2 de enero 2020.-----

**SEGUNDO:** Envíese copias de la presente programación, incluyendo la forma CO4 indicada, a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Contraloría General de Cuentas para su conocimiento y efectos.-----

*Oscar David Bonilla Aguirre*  
Ministro de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación





MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

CHECK LIST COMPROMISO APORTES

ENTIDAD : Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-

No. ORDEN: 39293637

FECHA : 28/04/2020

FOLIOS: 19

ORDEN DE COMPRA FIRMADA Y SELLADA

N/A

CUADRO DE PROGRAMACIÓN DEBIDAMENTE FIRMADO POR EL ENCARGADO DEL PRESUPUESTO

X

RESOLUCIÓN DEBIDAMENTE FIRMADA

(CUANDO SE TRATE DE APORTES A ORGANISMOS INTERNACIONALES)

X

FOTOCOPIA DE LA BASE LEGAL VIGENTE

OTROS ESPECIFIQUE :

X

OBSERVACIONES :

REPORTE DE EJECUCIÓN DE GESTIÓN.


CONTABILIDAD  
VISA  
**RECIBIDO**  
**28 ABR. 2020**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN  
Hora: 1300 Firma: [Signature]

[Signature]



Oficio PAF-O-0493-2020  
Guatemala, 28 de Abril del 2020  
JR

Licenciado  
Erasto René López Urizar  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA-  
Su Despacho

**Licenciado López:**

De manera atenta me dirijo a usted, para remitir el expediente de traslado de APOORTE del Programa 99 "Partidas No Asignables a Programas" para el Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-, por un monto de cuatro mil ciento cincuenta quetzales exactos (Q.4,150.00) para el mes de Abril; según cuota aprobada por COPEP a dicha Entidad.

<b>Nombre del Beneficiario</b>	<b>Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-</b>
<b>No. de Gestión</b>	39293637
<b>Fecha</b>	28/04/2020
<b>Folios</b>	19

Deferentemente,



SISTEMA DE GESTION

Reporte de ejecucion de Gestion

Expresado en Quetzales

Filtros:

PAGINA : 1 de 1

FECHA : 28/04/2020

HORA : 12:35.41

R00819367.rpt

No. Gestión: 39293637

Tipo: COM-DEV

Lugar y Fecha: Guatemala - Guatemala

Institución: 11130012 - 0 - MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Unidad Compradora: 1025 - ADMINISTRACION FINANCIERA

NIT: 27052117 - FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA -FOPINTA

Descripción: GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020.

Renglón	Descripción	Unidad Medida	Centro Costo	Subproducto	Cantidad Adjudicada	Precio	Variación	Subtotal
435	GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020.	Entidad	APORTES A DESCENTRALIZADAS GUATEMALA	000-010-000	1.00	4,150.00	0.00	4,150.00
Total:								4,150.00

No. Liquidación	Fecha	Descripción	Monto	Monto Deducción	Monto Liquido	ESTADO	RTO	RPA	SP	PT
-----------------	-------	-------------	-------	-----------------	---------------	--------	-----	-----	----	----

RESUMEN ESTADO DE CUENTA(REGISTROS GESTIÓN DE EXPEDIENTES - SIGES - )

Gestión (A)	Reversión Gestión (B)	Liquidación (C)	Reversión Liquidación (D)	Saldo a la Fecha (A-B-C+D)
4,150.00	0.00	0.00	0.00	4,150.00

18

COMPROMISO

CU N° - - - - - 702

DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD Y EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA ADMINISTRACIÓN FINANCIERA



MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-

Nit: 27052117

Cod Ente: 073

2020-11130012-0201-99-00-000-002-435-0101-11

Unidad de Administración Financiera  
/UDAF Central Presupuesto

CENTRO DE COSTO	RES-PROD-SUBPRO
2276/6204	000-010-0001

MES	MONTO	OBSERVACIÓN
ABRIL	4,150.00	GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A ABRIL 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020
TOTAL DEVENGADO	4,150.00	

Nombre Completo: Selvin Aroldo Merida Gonzalez  
(Elaboró y/o Responsable)  
Firma y Sello

(Vo. Bo.)

Lid. Erasto Rene Lopez Urizar  
Erasto Rene López Urizar  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

1817





MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

CORREO

19 FEB 2020

PROVIDENCIA No. AJ-164-2020

14.16 *Alcalde*

ASESORIA JURÍDICA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN. Guatemala, dieciocho de febrero de dos mil veinte.

**ASUNTO:** PROVIDENCIA No. AG-329-2020/sc de fecha 11 de febrero de 2020, por medio de la cual Administración General de este Ministerio, traslada el **ASUNTO: DESPACHO MINISTERIAL**, traslada para conocimiento y efectos respectivos el Oficio FOPINTA/12/2020 de fecha 13 de enero de 2020, enviado por el Señor Carlos Enrique Girón Higueros, Administrador del Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA-, por medio del cual solicita autorización de Recursos Financieros asignados para gastos de administración para el año 2020 que ascienden a cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00). (Viene de la Administración Financiera con Providencia FAQP-P-08-2020 de fecha 6 de febrero de 2020).

Atentamente, pase el presente expediente a **ADMINISTRACION GENERAL DE ESTE MINISTERIO**, para su conocimiento y efectos respectivos.

**ANTECEDENTES:**

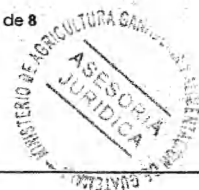
1. PROVIDENCIA No. AG-329-2020/sc de fecha 11 de febrero de 2020 por medio del cual por medio de la cual Administración General de este Ministerio, traslada el **ASUNTO: DESPACHO MINISTERIAL**, traslada para conocimiento y efectos respectivos el Oficio

AJ-164-2020

Página 1 de 8



Asesoría Jurídica  
7a. avenida 12-90 zona 13, Edificio Monja Blanca  
PBX: 2413 7000 Extensión 7243



FOPINTA/12/2020 de fecha 13 de enero de 2020, enviado por el Señor Carlos Enrique Girón Higueros, Administrador del Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA-, por medio del cual **solicita autorización de Recursos Financieros asignados para gastos de administración para el año 2020 que ascienden a cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00).** (Viene de la Administración Financiera con Providencia FAQP-P-08-2020 de fecha 6 de febrero de 2020).

2. En Providencia PAF-R-08-2020 de fecha 06 de febrero de 2020 del Jefe de Presupuesto Administración Financiera MAGA y del Administrador Financiero del MAGA, por medio del cual emiten la siguiente OPINIÓN: La Unidad de Administración Financiera (UDAF Central) por medio de Presupuesto OPINA, que es factible atender lo solicitud del Fondo de Pensiones del -INTA -FOPINTA-, derivado que cuenta con los recursos presupuestarios para cubrir dichos gastos.
3. PROVIDENCIA No. AG-208-2020/AESA/edv. De fecha 27 de enero de 2020 del Administrador General del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del cual traslada ASUNTO: Por instrucciones del Despacho Ministerial, en traslado No. 025-2020, de fecha 16 de enero de 2020, traslada el Oficio FOPINTA/12-2020, remitido por Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA-, solicita autorización de Resolución para la utilización de recursos financieros.
4. OFICIO FOPINTA/12-2020 de fecha 13 de enero de 2020 del Administrador -FOPINTA- y el Tesorero -FOPINTA-, por medio del cual solicitan al Señor Ministro del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación solicita autorización por medio de



Resolución para la utilización de los recursos financieros asignados para Gastos de Administración para el año 2020, que ascienden a cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00), para gastos de Administración de FOPINTA.

**CONSIDERACIONES LEGALES:**

**CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA REPUBLICA:**

"**ARTÍCULO 194. Funciones del Ministro.** Cada ministerio estará a cargo de un Ministro de Estado, quien tendrá las siguientes funciones.

- a) Ejercer jurisdicción sobre todas las dependencias de su ministerio..."

**LEY DEL ORGANISMO EJECUTIVO, Decreto No. 114-97 del Congreso de la Republica:**

"**ARTICULO 27. ATRIBUCIONES GENERALES DE LOS MINISTROS.** Además de las que asigna la Constitución Política de la República y otras leyes, los Ministros tienen las siguientes atribuciones:

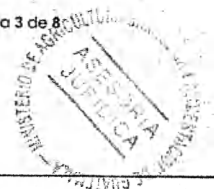
- a) Cumplir y hacer que se cumpla el ordenamiento jurídico en los diversos asuntos de su competencia...
- m) Dictar los acuerdos, resoluciones, circulares y otras disposiciones relacionadas con el despacho de los asuntos de su ramo, conforme a la ley."

**LEY DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO, DECRETO NUMERO 119-96, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA establece:**

**ARTÍCULO 3. FORMA:** Las resoluciones administrativas serán emitidas por autoridad competente, con cita de las normas legales o reglamentarias

AJ-164-2020

Página 3 de 8





en que se fundamenta. Es prohibido tomar como resolución los dictámenes que haya emitido un órgano de asesoría técnica o legal.

**ACUERDO GUBERNATIVO 311-2002, REGLAMENTO DEL FONDO DE PENSIONES DEL INSTITUTO NACIONAL DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA:**

**Artículo 3. RECURSOS FINANCIEROS.** Los recursos financieros necesarios del FONDO, serán provistos por el MAGA mediante la asignación de la respectiva partida presupuestaria, dentro del presupuesto que anualmente se apruebe para el ministerio.

**"Artículo 16. FUNCIONES DE LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL FONDO.** La Junta Administradora del FONDO, tendrá las siguientes funciones:

...g. Gestionar ante el MAGA, la autorización para la utilización de los recursos financieros del FONDO, en operaciones monetarias a efecto de obtener mayores beneficios, para el mismo".

**CONSIDERACIONES DEL CASO:**

De acuerdo a los preceptos legales anteriormente citados y al estudio del presente expediente, en cuanto a la solicitud presentada por la Administrador y Representante Legal del Fondo de Pensiones del INTA, - FOPINTA-, en relación a la utilización de los recursos financieros asignados para Gastos de Administración para el año 2020, se establece lo siguiente:

Que el Jefe de Área de Presupuesto de la Administración Financiera de este Ministerio, mediante Providencia número PAF-P-08-2020 de fecha 06 de febrero de 2020, en el que opinó: La Unidad de Administración



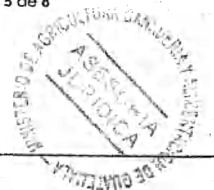


Financiera (UDAF Central) por medio de Presupuesto OPINA, que es factible atender lo solicitud del Fondo de Pensiones del -INTA -FOPINTA-, derivado que cuenta con los recursos presupuestarios para cubrir dichos gastos. La asignación vigente actual permite, desde el aspecto presupuestario y financiero, atender lo solicitado por el Fondo de Pensiones del INTA-FOPINTA-, en cuanto autorizar los gastos administrativos de dicho Fondo por un total de cuarenta mil quetzales exactos (Q. 40,000.00) para gastos de administración de ese Fondo para el año 2020.

Que el Reglamento del Fondo de Pensiones del Instituto Nacional de Transformación Agraria. Acuerdo Gubernativo 311-2002, establece en su Artículo 3 que: Los recursos financieros necesarios del FONDO, serán provistos por el MAGA mediante la asignación de la respectiva partida presupuestaria, dentro del presupuesto que anualmente se apruebe para el Ministerio, asimismo establece el artículo 16 literal g., del mismo cuerpo legal que: La Junta Administradora del Fondo tendrá dentro de sus funciones: Gestionar ante el MAGA, la autorización para la utilización de los recursos financieros del FONDO, en operaciones monetarias a efecto de obtener mayores beneficios, para el mismo.

#### CONCLUSIÓN:

Esta Asesoría Jurídica en base a los antecedentes y consideraciones legales OPINA, salvo a mejor criterio y tomando en cuenta que la presente opinión es de carácter eminentemente técnico y legal, por lo que la misma no puede tomarse como resolución según la ley:




1) Que es **PROCEDENTE** acceder a lo solicitado por el Administrador del Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA-, relativo a la autorización de Recursos Financieros Asignados para Gastos de Administración para el año 2020, que asciende a la cantidad de cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00), ya que dentro del expediente obra opinión favorable del Jefe de Área de Presupuesto de Administración Financiera de este Ministerio, en cuanto a que cuenta con los recursos presupuestarios para cubrir dichos gastos.

2) Se adjunta el proyecto de Acuerdo Ministerial.

3) Continúese con el trámite correspondiente.

  
LIC. EDGAR DAMIAN OCHOA CRUZ  
ASESOR JURIDICO  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

  
Lidia Mónica Camarillo  
Encargada de Asesoría Jurídica  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



**MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**  
**RESOLUCIÓN MINISTERIAL NÚMERO AG-120-2020**  
**Guatemala, 4 de marzo de 2020**  
**EL MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**

Se tiene a la vista para resolver la solicitud presentada por **EL ADMINISTRADOR DEL FONDO DE PENSIONES DEL INTA -FOPINTA-**, relativa a la autorización de Recursos Financieros Asignados para Gastos de Administración para el año dos mil veinte (2020) por la cantidad de **CUARENTA MIL QUETZALES (Q. 40,000.00)**.-----

**CONSIDERANDO:** Que según el Acuerdo Gubernativo número 311-2002, Reglamento del Fondo de Pensiones del Instituto Nacional de Transformación Agraria en su artículo 3 establece: "RECURSOS FINANCIEROS. Los recursos financieros necesarios del FONDO serán provistos por el MAGA mediante la asignación de la respectiva partida presupuestaria, dentro del presupuesto que anualmente se apruebe para el Ministerio." Asimismo, en el artículo 16 establece: "FUNCIONES DE LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL FONDO. La Junta Administradora del FONDO tendrá las siguientes funciones: .... g. Gestionar ante el MAGA, la autorización para la utilización de los recursos financieros del fondo, en operaciones monetarias a efecto de obtener mayores beneficios, para el mismo".-----

**CONSIDERANDO:** Que en el presente caso, el **ADMINISTRADOR DEL FONDO DE PENSIONES DEL INTA -FOPINTA-**, solicitó la autorización de Recursos Financieros Asignados para Gastos de Administración para el año dos mil veinte (2020).-----

**CONSIDERANDO:** Que según consta en el expediente de mérito, en providencia PAF guion P guion cero ocho guion dos mil veinte (PAF-P-08-2020), de fecha seis (06) de febrero de dos mil veinte (2020), el Jefe de Presupuesto de Administración Financiera de este Ministerio, emitió opinión en cuanto a la solicitud planteada por **EL ADMINISTRADOR DEL FONDO DE PENSIONES DEL INTA -FOPINTA-**, estimando que los recursos asignados al Fondo de Pensionados del Instituto Nacional de Transformación Agraria -FOPINTA-, en calidad de aporte, son suficientes para cubrir los gastos de administración para el año dos mil veinte (2020).-----

**CONSIDERANDO:** Que Asesoría Jurídica de este Ministerio, mediante providencia No. AJ-164-2020, de fecha dieciocho (18) de febrero de dos mil veinte (2020), opinó: "1. Que es procedente acceder a lo solicitado por el Administrador del Fondo de Pensiones del INTA -FOPINTA-, relativo a la autorización de Recursos Financieros Asignados para Gastos de Administración para el año 2020, que asciende a la cantidad de cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00), ya que dentro del expediente obra opinión favorable del Jefe del Área de Presupuesto de Administración Financiera de este Ministerio, en cuanto a que cuenta con los recursos presupuestarios para cubrir dichos gastos".-----

**POR TANTO:** Con base en lo considerado, que el gasto de los recursos que realice de acuerdo con los principios de transparencia y eficiencia del gasto público en atención en la normativa legal vigente, y lo preceptuado en los artículos 194 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27 y 29 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto



número 114-97 del Congreso de la República; 3 y 16 del Acuerdo Gubernativo número 311-2002, Reglamento del Fondo de Pensiones del Instituto Nacional de Transformación Agraria, **EL MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, RESUELVE:** I) Autorizar los recursos financieros asignados para gastos de administración para el año dos mil veinte (2020) por la cantidad de CUARENTA MIL QUETZALES (Q.40,000.00), al FONDO DE PENSIONES DEL INTA -FOPINTA-. II) NOTIFÍQUESE.



**Oscar David Bonilla Aguirre**  
Ministro de Agricultura,  
Ganadería y Alimentación





MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002

Guatemala, - 6 SET. 2002

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con lo establecido en el artículo 54 de la Ley del Fondo de Tierras, Decreto número 24-99 del Congreso de la República, el Instituto Nacional de Transformación Agraria -INTA-, es una entidad centralizada y adscrita al Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, derivándose de ello, derechos y obligaciones.

CONSIDERANDO:

Que el Reglamento del Fondo de Pensionados del Instituto Nacional de Transformación Agraria, resulta en la actualidad obsoleto, por haber sufrido alteración de la naturaleza de la constitución matriz, siendo en consecuencia necesaria la emisión de un nuevo cuerpo normativo que se ajuste a la situación legal, para resguardar los derechos adquiridos por los pensionados y beneficiarios de dicho Fondo, y así accionar conforme la recomendación formulada en el dictamen número 00567 de fecha 3 de agosto de 2001 del Ministerio de Finanzas Públicas, por lo que es pertinente emitir un nuevo Reglamento.

POR TANTO:

En el ejercicio de las funciones que le confiere el artículo 183, inciso e) de la Constitución Política de la República de Guatemala, y con fundamento en el artículo 54 del Decreto Número 24-99 del Congreso de la República, Ley del Fondo de Tierras.

ACUERDA:

Emitir el siguiente:

REGLAMENTO DEL FONDO DE PENSIONES DEL INSTITUTO  
NACIONAL DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA

CAPITULO I  
CONSIDERACIONES GENERALES

Artículo 1. MATERIA DEL REGLAMENTO. Tiene por objeto regular el procedimiento por el que serán percibidos los respectivos beneficios, por parte de las personas antes de la promulgación de la Ley del Fondo de Tierras habían contribuido al plan de pensiones del Instituto Nacional de Transformación Agraria y adquiridos la calidad de jubilados o beneficiarios de dicho plan.





## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

Artículo 2. DEFINICIONES. Para Los efectos del Reglamento se entenderá por:

- **LA ASOCIACIÓN:** Asociación de Jubilados del Instituto Nacional de Transformación Agraria.
- **BENEFICIARIO.** Persona con derecho a recibir las prestaciones de pensionado después de su fallecimiento.
- **FONDO:** Fondo de Pensiones del Instituto Nacional de Transformación Agraria.
- **INTA:** Instituto Nacional de Transformación Agraria.
- **MAGA:** Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.
- **PENSIONADO:** Persona que ha adquirido el derecho a recibir una pensión.

Artículo 3. RECURSOS FINANCIEROS. Los recursos financieros necesarios del FONDO, serán provistos por el MAGA mediante la asignación de la respectiva partida presupuestaria, dentro del presupuesto que anualmente se apruebe para el Ministerio.

### CAPITULO II NORMAS GENERALES DE LAS PENSIONES

Artículo 4. CALIDAD DE PRESTACIÓN ADICIONAL. Las pensiones que otorga el FONDO, son adicionales a cualquier otra que reciban los pensionados o beneficiarios.

Artículo 5. BENEFICIARIOS. Al fallecimiento de un pensionado, tendrá derecho a recibir su pensión su cónyuge sobreviviente, conviviente de hecho, los hijos menores de edad y los hijos declarados incapaces o en estado de interdicción,

Artículo 6. CUOTA MORTUORIA. Al fallecimiento de un pensionado, se le otorgará a su cónyuge sobreviviente, conviviente de hecho o persona por él designada, una cuota de dos mil quetzales (Q.2,000.00) en concepto de gastos funerarios.

Artículo 7. MONTO A BENEFICIARIOS. El monto de la pensión a los beneficiarios del pensionado, será igual al cien por ciento (100%) de la pensión que le correspondía a éste y se distribuirá así:

- a. El cincuenta por ciento (50%) al cónyuge sobreviviente o conviviente de hecho.
- b. El cincuenta por ciento (50%) a los hijos menores o incapacitados.

Si no hubiere hijos menores o incapacitados, cónyuge sobreviviente o conviviente de hecho, percibirán el cien por ciento (100%) de este beneficio y viceversa.





## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

**Artículo 8. EXTINCIÓN DE LA PENSIÓN.** La pensión, tanto al jubilado como a sus beneficiarios, se extingue por:

- a. Muerte del pensionado, si no tiene beneficiarios;
- b. Muerte del cónyuge sobreviviente o conviviente de hecho;
- c. Contraer nuevas nupcias;
- d. Mayoría de edad de los hijos; y
- e. Muerte de los hijos menores, incapaces o declarados en estado de interdicción.

Los casos contemplados en las literales b, c, d y e del presente Artículo, únicamente producirán la extinción de la pensión, si no existiere otra persona con derecho a recibir ese beneficio, de conformidad con lo establecido en el último párrafo del Artículo anterior.

**Artículo 9. REQUISITOS A CUMPLIR POR LOS BENEFICIARIOS.** Para gozar del porcentaje que corresponde de la pensión de jubilado con ocasión de su muerte, el o los beneficiarios deberán presentar solicitud ante la Junta Administradora del FONDO, a la cual acompañará los documentos siguientes:

- a. ✓ Certificado de defunción del pensionado;
- b. ✓ Certificación de Matrimonio o de unión de hecho;
- c. ✓ Certificación de nacimiento de los hijos menores;
- d. ✓ Fotocopia legalizada de la cédula de vecindad del cónyuge sobreviviente o conviviente de hecho; y,
- e. ✓ Informe favorable de la Junta Directiva de la ASOCIACIÓN.

**Artículo 10. PLAZO PARA EMITIR RESOLUCIÓN.** La Junta Administradora del FONDO emitirá las resoluciones de cada uno de los expedientes que se sometan a su consideración, dentro de un plazo no mayor de quince días hábiles contados a partir de la fecha en que reciba toda la documentación. Una vez la Junta Administradora del FONDO emita la resolución favorable, procederá el pago de la pensión solicitada.

**Artículo 11. SUPERVIVENCIA DEL PENSIONADO O DE SUS BENEFICIARIOS.** Durante el mes de julio de cada año, todo pensionado o beneficiario presentará ante la Junta Administradora del FONDO, acta de supervivencia, que puede ser notarial, de las municipalidades, de las gobernaciones departamentales y de cuerpos consulares; si no cumplieren con dicho requisito se ordenará la suspensión del pago respectivo.

**Artículo 12. FECHA DE PAGO Y NÚMERO DE PENSIONES A RECIBIR ANUALMENTE.** Cada pensionado o beneficiario (en su caso) tendrá derecho a percibir catorce (14) pensiones por año calendario. El pago de tales pensiones se hará de la siguiente manera:





## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

- a. Un pago mensual, el día veinticinco de cada mes calendario o el día hábil anterior que corresponda, equivalente al cien por ciento (100%) de la pensión que corresponda.
- b. Un pago extraordinario en el mes de julio de cada año, equivalente al cien por ciento (100%) de la pensión que corresponda.
- c. Una prestación extraordinaria equivalente al cien por ciento (100%) de la pensión que corresponda la cual se hará efectiva mediante un solo pago en forma total durante el mes de diciembre.

**Artículo 13. RÉGIMEN DE LAS PENSIONES.** Las pensiones otorgadas de conformidad con el presente Reglamento, no podrán cederse, gravarse, enajunarse ni embargarse.

### CAPITULO III DE LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL FONDO

**Artículo 14. INTEGRACIÓN DE LA JUNTA ADMINISTRADORA.** El control y administración del FONDO estará a cargo de una Junta Administradora, integrada de la siguiente manera:

- a. La Asamblea General de la ASOCIACIÓN, nombrará dos integrantes quienes tendrán los cargos de Administrador y un Vocal; y,
- b. El MAGA designará a dos integrantes quienes tendrán los cargos de Tesorero y Secretario.

**Artículo 15. PERÍODO DE DURACIÓN DE LOS CARGOS DE LA JUNTA ADMINISTRADORA.** Los miembros de la Junta Administradora durarán en sus cargos un periodo de dos años, pudiendo ser nombrados nuevamente en sus funciones para periodos similares.

**Artículo 16. FUNCIONES DE LA JUNTA ADMINISTRADORA DEL FONDO.** La Junta Administradora del FONDO tendrá las siguientes funciones:

- a. Elaborar el proyecto de presupuesto anual;
- b. Aprobar mensualmente la nómina de pago para los pensionados y beneficiarios;
- c. Gestionar porque las pensiones se hagan efectivas en las fechas establecidas;
- d. Conocer y resolver las solicitudes de pago de prestaciones post mortem;
- e. Elaborar y presentar el informe mensual y anual de las actividades financieras y administrativas ante el MAGA y la ASOCIACIÓN;
- f. Descontar a los pensionados los porcentajes establecidos en las actas números 1-97 y 3-99, de fechas veinticinco de julio de mil novecientos noventa y siete y veintiséis de julio de mil novecientos noventa y nueve, respectivamente los que serán trasladados a la ASOCIACIÓN.





## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

- g. Gestionar ante el MAGA, la autorización para la utilización de los recursos financieros del FONDO, en operaciones monetarias a efecto de obtener mayores beneficios, para el mismo.

**Artículo 17. FUNCIONES DEL ADMINISTRADOR DE LA JUNTA ADMINISTRADORA.** El Administrador de la Junta Administradora del FONDO, tendrá las atribuciones siguientes:

- a. Representar al FONDO y a los demás miembros de la Junta Administradora, dándoles cuenta de sus actuaciones anteriores en las sesiones siguientes;
- b. Convocar y presidir las reuniones de la Junta Administradora del FONDO;
- c. Elaborar conjuntamente con el Secretario, la agenda de las sesiones;
- d. Autorizar los documentos de pago;
- e. Autorizar los descuentos correspondientes en la nómina de pago aprobada en Asamblea General de la ASOCIACIÓN;
- f. Llevar control sobre los pensionados con derecho según el presente Reglamento, de conformidad con lo que indiquen las resoluciones;
- g. Cumplir y hacer cumplir las resoluciones y disposiciones de la Junta Administradora; y,
- h. Otras que le sean asignadas por la Junta Administradora.

**Artículo 18. FUNCIONES DEL SECRETARIO.** El Secretario de la Junta Administradora del FONDO tendrá las siguientes funciones:

- a. Llevar y conservar los libros de actas;
- b. Certificar las actas que contengan los acuerdos de la Junta Administradora;
- c. Preparar la documentación de los asuntos que se discutirán en las sesiones de la Junta Administradora;
- d. Verificar la documentación presentada para la tramitación de las pensiones a beneficiarios, y,
- e. Otras que le sean asignadas por la Junta Administradora.

**Artículo 19. FUNCIONES DEL TESORERO.** El Tesorero de la Junta Administradora del FONDO tendrá las atribuciones siguientes:

- a. Llevar los registro contables del FONDO;
- b. Elaborar el proyecto de presupuesto;







## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

- c. Preparar los informes financieros que han de rendirse al MAGA, a la ASOCIACIÓN y a los entes fiscalizadores a que se refiere este Reglamento;
- d. Gestionar ante el MAGA, que las asignaciones que le corresponden al FONDO sea trasladadas a su cuenta, de conformidad con el presupuesto elaborado;
- e. Llevar el control de los recursos financieros que el FONDO reciba;
- f. Efectuar los descuentos correspondientes en la nómina de pago aprobada en Asamblea General de la ASOCIACIÓN;
- g. Tener custodia de la documentación financiera, las cuentas del FONDO y cualquier función que le delegue la Junta Administradora;
- h. Otras que le sean asignadas por la Junta Administradora.

Artículo 20. DE LA ADMINISTRACIÓN. El MAGA, administrará los recursos financieros asignados al FONDO, de acuerdo a lo establecido en el presente Reglamento.

### CAPITULO IV DISPOSICIONES FINALES

Artículo 21. REGISTRO DE PENSIONADOS DEL PLAN DE PRESTACIONES. La Junta Directiva de la ASOCIACIÓN llevará un registro de los pensionados y beneficiarios del FONDO con los datos siguientes:

- a. Nombres y apellidos del pensionado o beneficiario;
- b. Residencia;
- c. Datos de identificación personal;
- d. Monto de la pensión; y,
- e. Clase de pensión que recibe.



Artículo 22. REGISTRO Y FISCALIZACIÓN DE OPERACIONES. La fiscalización de las operaciones del FONDO la ejercerán la Unidad de Auditoría Interna del MAGA y la Contraloría General de Cuentas.

Artículo 23. EJERCICIO CONTABLE. El ejercicio contable y financiero del FONDO se iniciará el uno de enero y finalizará el treinta y uno de diciembre de cada año.

Artículo 24. INTERPRETACIÓN DEL REGLAMENTO. Los casos no previstos en este Reglamento, serán resueltos por la Junta Administradora del FONDO en consenso con el MAGA.

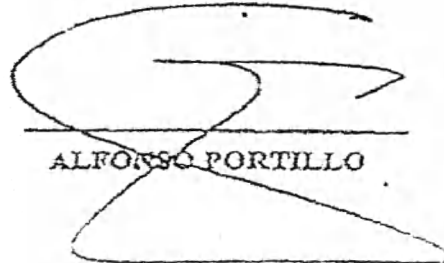


## MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION

Artículo 25. DEROGATORIA. Se deroga el Acuerdo Ministerial Número 816-2002 de fecha 21 de junio de 2002 emitido por el MAGA.

Artículo 26. VIGENCIA. El presente Acuerdo empezará a regir el día siguiente de su publicación en el Diario Oficial.

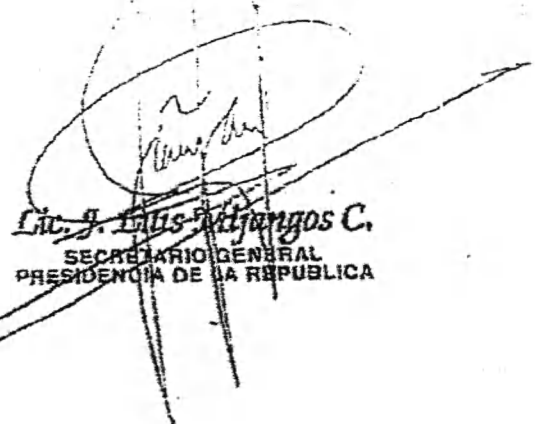
COMUNIQUESE,



ALFONSO PORTILLO



Edén Barrientos  
Ministro de Agricultura  
Ganadería y Alimentación



Lic. J. Luis Alfaro C.  
SECRETARIO GENERAL  
PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

ALBY



GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE  
**GUATEMALA**  
MINISTERIO DE AGRICULTURA  
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Despacho Superior  
**RECIBIDO**  
13 ENE 2020

Hora: 15:15 Señor: Firma:

Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación.

Su Despacho:

Por este medio Yo, Carlos Enrique Girón Higueros, Administrador y representante legal del Fondo de Pensiones del INTA, -FOPINTA-, Solicito a usted, la autorización por medio de Resolución para la utilización de los recursos financieros asignados para Gastos de Administración para el año 2020, que ascienden a Cuarenta mil quetzales exactos (Q.40,000.00), para Gastos de Administración de FOPINTA, como se realizó el año pasado a través de una Resolución Ministerial que avale la disponibilidad de los Gastos de Administración para el año dos mil veinte.

Los recursos están disponibles y presupuestados para el presente año en la partida 2020-1113-0012-0201-99-00-000-002-435-0101-11.

Que asciende a (Q.3,350,000.00) de los cuales se desglosa así:

Pago de Pensiones	Q3,290,000.00	Artículo 3, Acuerdo Gubernativo 311-2002
Pago Cuota Mortuoria	Q 20,000.00	Artículo 6, Acuerdo Gubernativo 311-2002
Gastos de Administración	Q 40,000.00	Resolución Solicitada
Total	Q3,350,000.00	Presupuesto FOPINTA 2020

En la espera de la Emisión de la Resolución Ministerial solicitada me despido.

Atentamente,

*Carlos Enrique Girón Higueros*  
Sr. Carlos Enrique Girón Higueros  
ADMINISTRADOR -FOPINTA-  
Acuerdo Gubernativo 311-2522

*Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta*  
Dr. Ramiro Eduardo Bolaños Villacorta  
TESORERO -FOPINTA-  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

c.c.Archivo





MINISTERIO DE  
AGRICULTURA,  
GANADERÍA  
Y ALIMENTACIÓN

Fondo de Pensiones de los Empleados del INTA -FOPINTA-

Nit: 27052117

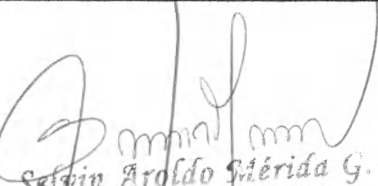
Cod Ente: 073

2020-11130012-0201-99-00-000-002-435-0101-11

Unidad de Administración Financiera /UDAF Central  
Presupuesto


CENTRO DE COSTO	RES-PROD-SUBPRO
2276/6204	000-010-0001

MES	FECHA	MONTO	OBSERVACIÓN
MARZO	28/04/2020	6,750.00	GASTO DE ADMINISTRACION AL FONDO DE PENSIONES DE LOS EMPLEADOS DEL INTA-FOPINTA CORRESPONDIENTE A MARZO 2020, SEGÚN RESOLUCIÓN AG-120-2020 DEL 04/03/2020 Y ACUERDO GUBERNATIVO No. 311-2002 DEL 06/09/2002 Y OFICIO FOPINTA/12-20 DEL 13/01/2020
TOTAL DEVENGADO		6,750.00	

  
Selvin Aroldo Mérida G.  
JEFE DE PRESUPUESTO  
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA  
MAGA

Nombre Completo: Selvin Aroldo Merida Gonzalez  
(Elaboró y/o Responsable)  
Firma y Sello

(Vo. Bo.)

  
Erasto Rene Lopez Urizar  
Administrador Financiero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

